MINISTERSTVO PRŮMYSLU A OBCHODU

CzechTrade
ČESKÁ AGENTURA NA PODPORU OBCHODU

Na zahraničních trzích se vyznáme

HOTELEX Shanghai & EXPO FINEFOOD 2016

Místo konání: Šanghaj, Čína
Datum konání: 29. března – 1. dubna 2016
Obor: Potraviny, nápoje, hotelové a restaurační vybavení

Zahraniční zastoupení CzechTrade v Šanghaji Vám nabízí jedinečnou příležitost prezentovat své výrobky na 25. ročníku nejprestižnějších akce v oblasti hospitality na dynamicky se rozvíjejícím čínském trhu.

HOTELEX Shanghai & EXPO FINEFOOD 2016

Místo konání: Šanghaj, Čína
Datum konání: 29. března – 1. dubna 2016

ZAMĚŘENÍ VELETRHU

FOOD & BEVERAGE
食品与饮料

TABLEWARE
桌面用品

APPLIANCE AMENITIES
客房电器及用品

WINE & SPIRITS
葡萄酒与烈酒

FITNESS & LEISURE
康体健身与休闲娱乐

CATERING
EQUIPMENT SUPPLY
餐饮设备综合

COFFEE & TEA
咖啡与茶

TEXTILE
酒店布草及纺织用品

IT & SECURITY
酒店 IT 与安防设备

HOTELEX Shanghai & EXPO FINEFOOD 2016

Místo konání: Šanghaj, Čína
Datum konání: 29. března – 1. dubna 2016

HOTELEX 2016 – 25 LET TRADICE A VÍCE NEŽ 2.000 VYSTAVOVATELŮ ZE 130 ZEMÍ A REGIONŮ V 17 HALÁCH NA 200.000 M²

- Prezentace v Šanghaji, centru největšího a nejdynamičtějšího trhu s potravinami, nápoji a luxusním zbožím na světě
- Šanghaj je domovem milionářů ze všech koutů Číny, tradiční branou na čínský trh a globální metropolí udávající trend a tempo celé jihovýchodní Asii
- Čínský hospitality trh překračuje objemem 1 000 000 000 000 CZK a stále roste
- Účast zhruba 100.000 „profesionálních“ návštěvníků z řad nákupčích, dovozních agentů, distributorů, návrhářů, developerů, majitelů hotelů, restaurací, barů…a bohatých Číňanů hledajících vybavení pro své luxusní rezidence
- Potraviny, nápoje, sklo, nábytek, design, catering, textil, konvektomaty, atd.
- Více informací lze získat na oficiálních stránkách veletrhu (www.hotelex.cn)

CÍLE PREZENTACE

- Efektivní prezentace českých společností v rámci národní expozice
- Propagace České republiky jako „značky“ pro kvalitní a luxusní zboží
- **Příležitost k navázání anebo prohloubení klíčových osobních kontaktů**
- Usnadnění vstupu na trh nebo rozšíření dosavadních aktivit v teritoriu
- Optimalizace nákladů spojených s prezentací

HOTELEX Shanghai & EXPO FINEFOOD 2016

Místo konání: Šanghaj, Čína
Datum konání: 29. března – 1. dubna 2016

CO NABÍZÍME ČESKÝM FIRMÁM

Vybrat si můžete z následující nabídky účasti a doprovodných služeb:

OSOBNÍ ÚČAST NA VELETRHU

- Prostor pro vystavení produktů a propagačních materiálů, umístění loga a plakátu
- Aktivní asistenci zkušeného personálu naší kanceláře během celého veletrhu
- Oslovení potenciálních obchodních partnerů před začátkem veletrhu
- Organizaci B2B jednání s partnery dle Vašich požadavků včetně tlumočení[1]
- Pomoc s překlady propagačních materiálů do čínštiny (viz níže)
- Logistickou podporu během Vaší cesty do „Země středu“
- Zařazení do katalogu vystavovatelů[2]

KATALOGOVOU ÚČAST NA VELETRHU

- Prostor pro vystavení propagačních materiálů, umístění loga a plakátu
- Aktivní zastoupení naším personálem při propagaci Vašich produktů, jednání s potenciálními obchodními partnery a sběr kontaktů pro další jednání
- Zařazení do katalogu vystavovatelů[3]
- Pomoc s překlady propagačních materiálů do čínštiny (viz níže)

---

[1] Jsme schopni garantovat pouze v případě, že se přihlásíte a zašlete nám své požadavky nejpozději 3 měsíce před začátkem veletrhu

[2] V případě včasného zaslání přihlášky

[3] V případě včasného zaslání přihlášky

HOTELEX Shanghai & EXPO FINEFOOD 2016

Místo konání: Šanghaj, Čína
Datum konání: 29. března – 1. dubna 2016

MATERIÁLY NUTNÉ K PREZENTACI NA STÁNKU CZECHTRADE (V ČÍNSKÉM JAZYCE)

- Katalogy a prospekty (vhodné je zdůraznit historii firmy, zahraniční reference, ocenění, certifikát apod.)
- Vizitky (bilingvální verze v angličtině a v čínštině)
- Bannery a plakáty
- Oslovovací dopis ve formátu A4 stránka objasňující a) kdo jste, b) co děláte, c) co nabízíte d) co hledáte na čínském trhu
- materiály zasílejte elektronicky na michal.holas@czechtrade.cz

S překladem materiálů do čínštiny Vám rádi pomůžeme – text se základním představením Vaší firmy a Vašich produktů přeloží z Aj do Čj naše zastoupení v Šanghaji; v případě odborných textů či kompletních katalogů doporučíme vhodnou překladatelskou agenturu.

PODMÍNKY ÚČASTI

- včasné vyplnění a odeslání závazné přihlášky, nejpozději do **31. 12. 2015**
- uhrazení účastnického poplatku, nejpozději do **31. 12. 2015**
- Doručení výše zmíněných materiálů 3 měsíce před začátkem veletrhu, v opačném případě Vám nejsme schopni zaručit organizaci B2B jednání

CENA ÚČASTI

Osobní účast:

33 000 Kč + DPH[4]

Katalogová účast:

16 000 Kč + DPH

[4] V případě zájmu klienta o větší plochu bude úměrně navýšeno

HOTELEX Shanghai & EXPO FINEFOOD 2016

Místo konání: Šanghaj, Čína
Datum konání: 29. března – 1. dubna 2016

Přihlášky prosím zasílejte do 31. prosince 2015

Pokud Vás nabídka zaujala, prosím kontaktujte Věru Všetičkovou z centrály agentury CzechTrade a nebo přímo naši kancelář v Šanghaji, rádi s Vámi danou záležitost prodiskutujeme:

Kontakty pro zasílání přihlášek a dotazy spojené s touto akcí:

Michal Holas
ředitel kanceláře CzechTrade v Šanghaji
Room 1106, Junling Plaza
No.500 Chengdu North Road,
200003 Shanghai, China
Tel: +86 21 52 95 42 51
Mobil: +86 155 021 470 90
e-mail: michal.holas@czechtrade.cz

Věra Všetičková
CzechTrade
Dittrichova 21
128 01 Praha 2
Tel: +420 224 907 536
Mobil: +420 725 820 162
Fax: +420 224 907 503
Email: vera.vsetickova@czechtrade.cz

HOTELEX Shanghai & EXPO FINEFOOD 2016

Místo konání: Šanghaj, Čína
Datum konání: 29. března – 1. dubna 2016

ZÁVAZNÁ PŘIHLÁŠKA

Název firmy	
IČ, DIČ	
Ulice, číslo popisné	
Město	
PSČ	
Kontaktní osoba/funkce	
Telefon	
Mobil	
Fax	
E-mail	
Internetová stránka	
Hlavní činnost firmy	
Výrobky/služby k nabídnutí	

Prosím označte Vámi vybrané služby:

☐ **Osobní účast na veletrhu ..... 33 000,- Kč + DPH**

☐ **Katalogová prezentace..... 16 000,- Kč + DPH**

☐ **Asistence podle individuálního konkrétního zadání**

Místo, datum ..... Podpis .....

Přihlášku je nutné zaslat v originále, a to doporučeně poštou na adresu:

ČESKÁ AGENTURA NA PODPORU OBCHODU
Věra Všetičková
Dittrichova 21,
128 01 Praha 2

Upozornění: Podpisem této přihlášky klient stvrzuje, že se seznámil se zněním Všeobecných obchodních podmínek, které jsou dostupné v tištěné formě v sídle České agentury na podporu obchodu na adrese výše a elektronicky na: www.czechtrade.cz/d/documents/01/4-nase-sluzby/Vseobecne_obchodni__podminky_2015.pdf

MINISTERSTVO PRŮMYSLU A OBCHODU

CzechTrade